

# 1888-10-12

**AFSENDER**

Paul Dubois

**MODTAGER**

Carl Jacobsen

**FAKTA**

Dokumenttype:  
Brev

Sprog:  
Fransk

Afsendersted:  
Paris

Modtagersted:  
København

Arkivplacering:  
Glyptotekets arkiv

**DOKUMENTINDHOLD**

Afventer resumé + oversættelse

**TRANSSKRIFTION**

Paris le 12 Oct. 1888

Cher Monsieur,

Nous sommes rentrés à Paris hier soir & nous avons été ravis d'avoir, en arrivant, trouvé de vos nouvelles par l'aimable lettre de Madame Jacobsen. Vous allez recevoir par la poste la petite croix d'officier de la Légion d'honneur, y compris le ruban usé que j'ai porté. J'ai jouit à l'envoi des rosettes propres. Je vous fais expédier, aussi par la poste, une photographie du tableau de Rembrandt au Louvre représentant les Pèlerins d'Emmaüs, et par chemin de fer trois petites esquisses bien informes & bien peu offrables, mais qui ont l'intérêt d'être de véritables esquisses de la Charité, du Connétable, de la Jeanne d'Arc, les unes même assez différentes de l'exécution.

J'espère que vous voudrez bien accepter un souvenir plus sérieux pour la touchante réception que vous avez bien voulu nous faire vous & Madame Jacobsen. Mais l'ouvrage n'est pas achevé et j'aurai même à réclamer un petit délai pour vous l'expédier digne de vous et je désire le terminer con amore. Je suis en très bon état et reprends mon travail demain. Paul est à Calais encore pour tout le mois d'octobre & Louis, qui est avec nous, nous quitte au commencement de novembre pour faire son service militaire.

Nous pensons bien souvent à votre charmante famille & à vous & nous espérons que vous êtes tous en bonne santé.

Croyez cher Monsieur à l'assurance de mes sentiments les plus affectueux et veuillez présenter à Madame Jacobsen mes plus respectueux hommages.

P. Dubois

# CARL JACOBSENS BREVARKIV

NY CARLSBERGFONDET

et par chemin de fer, trois  
petites esquisses bien intar.  
- mes & bien peu apprables,  
mais qui ont l'intérêt d'être  
de véritables esquisses de la  
Charité, du Comptable, de  
la Jeune & de, les uns  
même assez différents de  
l'exécution.

J'espère que vous voudrez  
bien accepter un souvenir  
plus sérieux pour la tou-  
- chante exception qui vous  
avez bien voulu nous faire  
vous & Madame Jacobsen.  
mais l'ouvrage n'est pas  
~~terminé~~ et j'aurai même à  
réclamer un petit délai pour

vous l'expédier digne de vous  
et je désire le terminer con-  
amure.

Je suis en très bon état &  
 reprends mon travail demain.  
Paul est à Calais encore  
pour tout le mois d'octobre  
& Louis, qui est avec nous,  
nous quitte au commencement  
de novembre pour faire son  
service militaire.

Nous pensons bien souvent  
à votre charmante famille &  
à vous & nous espérons  
que vous êtes tous en bonne  
santé.

Croyez cher Monsieur  
à l'assurance de mes sen-

CARL  
JACOBSENS  
BREVARKIV

NY CARLSBERGFONDET

- sentiments les plus affectueux  
et veuillez présenter à Madame  
Jacobsen mes plus respectueux  
hommages.

A. Dubois

MINISTÈRE  
DE  
L'INSTRUCTION PUBLIQUE  
DES CULTES

DES BEAUX-ARTS  
ÉCOLE NATIONALE & SPÉCIALE  
DES BEAUX-ARTS

Paris, le 12 Oct. 1888

Cher Monsieur,  
Nous sommes rentrés à Paris  
hier soir & nous avons été  
ravi d'avoir <sup>en arrivant</sup> trouvé de vos  
nouvelles par l'aimable  
lettre de Madame Jacobsen.  
Vous allez recevoir par  
la poste la petite croix  
d'officier de la Légion d'hon-  
neur, y compris leuban-  
nise que j'ai portée. J'ai joint  
à l'envoi des rosettes propres.  
Je vous fais expédier, <sup>par la poste</sup> <sup>en même</sup> <sup>temps</sup> une photographie du tableau  
de Rembrandt <sup>au Louvre</sup> représentant  
les Pélerins d'Emmaüs,